

CA 1  
EA  
CB 1

Department of Foreign Affairs  
and International Trade



Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international

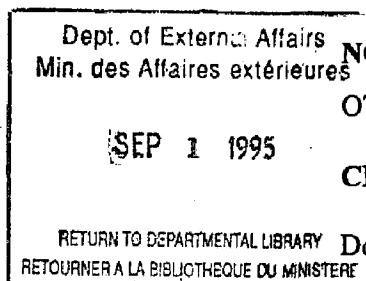
**UNCLASSIFIED**

OTTAWA, August 29, 1995

**CIRCULAR DOCUMENT**

File No. 3-14-3-1-1995

Admin. No. 8/95 (SBD)



**NON CLASSIFIÉ**

OTTAWA, le 29 août 1995

**CIRCULAIRE ADMINISTRATIVE**

Dossier n° 3-14-3-1-1995

No 8/95 (SBD)

### Canada Saving Bonds – 1995-96 Series

The Minister of Finance has announced the opening of the 1995-96 Canada Savings Bonds Campaign. The interest rates will not be known until the early part of October and this information will be sent by message to all missions and forwarded to canvassers in Ottawa when it becomes available, as well as the maximum amount of the new Series that an investor may purchase. Cash application forms will be forwarded during the early part of October, as well as the schedule of Payroll Savings Plan deductions.

2. The new Series of Canada Savings Bonds are again offered in two forms, the Compound Interest Bond, which can be purchased for cash or through the payroll deduction plan, on which interest is left to accrue and compound annually to maturity, and the Regular Interest Bond, which can only be purchased for cash, and pays interest annually by cheque or direct deposit.

3. Investors purchasing 1995-96 Canada Savings Bonds may cash them in at any time. If the bonds are cashed on or before December 31, 1995, they

**FOR ACTION**  
Heads of Mission

**FOR INFORMATION**  
Deputy Ministers  
Assistant Deputy Ministers  
Directors General  
Directors

### Obligations d'épargne du Canada – Émission 1995-1996

Le ministre des Finances a annoncé l'ouverture de la campagne de l'émission 1995-1996 des Obligations d'épargne du Canada. Dès qu'ils seront connus, c'est-à-dire début octobre, les taux de l'intérêt versé seront communiqués aux solliciteurs à Ottawa et par message aux missions, ainsi que le montant maximum d'obligations dont on peut se porter acquéreur. Les formules de souscription au comptant seront envoyées début octobre, ainsi que le programme de retenues à la source.

2. La nouvelle émission d'Obligations d'épargne du Canada est encore offerte sous deux formes, l'obligation à intérêt composé qui peut être achetée au comptant ou par retenues régulières sur le traitement, dont l'intérêt s'accumule et est composé tous les ans jusqu'à l'échéance, et l'obligation à intérêt régulier qui peut seulement être achetée au comptant et dont l'intérêt est versé chaque année par chèque ou déposé directement.

3. Les investisseurs se portant acquéreurs des Obligations d'épargne du Canada 1995-1996 pourront les encaisser en tout temps. Si les obligations

**POUR SUITE À DONNER**  
Chefs de mission

**POUR INFORMATION**  
Sous-ministres  
Sous-ministres adjoints  
Directeurs généraux  
Directeurs

will be redeemed at face value only, without payment of interest. When cashed anytime after December 31, 1995, earned interest will be paid for each full month that has elapsed since November 1, 1995.

4. The payroll deduction plan provides for three basic periods of 11, 10 and 9 months. The first deduction will either be in November, December or January, the final one will be in September in each case.

5. Heads of Mission are requested to appoint members of their staff to serve as canvassers. Missions will shortly receive instructions for the guidance of canvassers, as well as appropriate quantities of the various forms and publicity material. Since the time available is rather short, canvassers should be requested to start their campaign immediately following receipt of the above-mentioned kit.

6. The completion of a purchase or cancellation of a bond cannot be actioned by the pay office at Public Works and Government Services Canada after July 31, 1996, except in cases where an employee is leaving the Service.

7. This Circular Document is cancelled effective February 29, 1996.

sont encaissées avant le 31 décembre 1995, elles le seront à leur valeur nominale sans paiement de l'intérêt. Lorsqu'elles seront encaissées après le 31 décembre 1995, l'intérêt accumulé sera payé pour chaque mois complet depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1995.

4. Le mode d'épargne sur le salaire permet d'échelonner les retenues sur 11, 10 ou 9 mois. La première retenue s'effectuera en novembre, décembre ou janvier, et dans tous les cas, la dernière, en septembre.

5. Les chefs de mission voudront bien désigner un ou plusieurs membres de leur personnel comme solliciteurs. Les missions recevront sous peu des instructions à leur intention, de même que le nombre voulu d'exemplaires des diverses formules et des documents publicitaires pertinents. Puisque les solliciteurs disposent de peu de temps, nous recommandons qu'ils entreprennent leur campagne dès réception de la trousse.

6. Le bureau de paye de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada ne peut effectuer l'achat ou l'annulation d'obligations après le 31 juillet 1996, sauf dans le cas d'un employé qui quitte son emploi.

7. La présente circulaire expire le 29 février 1996.

Le sous-ministre des  
*pour* Affaires étrangères,



*for* Deputy Minister of  
Foreign Affairs

